

Claim # / N° réclamation

RECORD OF HOSPITAL CARE FOR CANCER / RAPPORT D'HOSPITALISATION POUR CANCER

TO BE COMPLETED BY THE HEALTH RECORDS / DOIT ÊTRE REMPLI PAR LE SERVICE DES ARCHIVES MÉDICALES
The patient is responsible for securing this form and for charges made for its completion. / Il incombe au patient de faire remplir ce formulaire, à ses frais.

Patient's Name / Nom du patient _____

Care Unit / Service de soins	Admission Date / Date d'admission <small>D-M-Y / J-M-A</small>	Discharge Date / Date de sortie <small>D-M-Y / J-M-A</small>
------------------------------	---	---

Emergency / Urgence _____

Intensive or active care / Soins intensifs ou de courte durée _____

Extended or convalescent care / Soins prolongés ou convalescence _____

Other units / Autres unités _____

Date of outpatient treatments / Dates des traitements en externe _____

SURGERY / CHIRURGIE <small>D-M-Y / J-M-A</small>	CHEMOTHERAPY / CHIMIOTHÉRAPIE <small>D-M-Y / J-M-A</small>	RADIATION / RADIOTHÉRAPIE <small>D-M-Y / J-M-A</small>
---	---	---

Date _____ Hospital / Hôpital _____

Signature and stamp of department official /
Signature et étampe du responsable du Service des archives _____

AUTHORIZATION TO RELEASE INFORMATION: I hereby authorize any health care professional, as well as any public or private health or social service establishment, any insurer, my employer, consumer reporting agency, any other organization or persons having records or information concerning me, to furnish such records or information to the insurer and its reinsurers, particularly medical information, to determine eligibility for benefits. In case of death, the beneficiary, the heir or the liquidator of my estate is expressly authorized to supply the insurer, when required by the latter, with all the information and authorizations necessary to study the death benefit claim and obtain the required justifications. A photocopy of this authorization or this consent has the same value as the original.

AUTORISATION DE DIVULGUER DES RENSEIGNEMENTS: Par les présentes, j'autorise tout professionnel de la santé, établissement public ou privé de santé ou de services sociaux, tout assureur, mon employeur, toute agence de renseignements sur les consommateurs ou tout autre organisme, et autres personnes qui ont des dossiers ou des renseignements médicaux, me concernant à divulguer ces dossiers ou ces renseignements à l'assureur ou ses réassureurs, afin de déterminer mon admissibilité aux prestations. Advenant mon décès, le bénéficiaire, l'héritier ou le liquidateur de ma succession est expressément autorisé à fournir à l'assureur, si celui-ci en fait la demande, tous les renseignements et autorisations nécessaires pour étudier la demande de prestations de décès et obtenir les pièces justificatives nécessaires. Une photocopie de cette autorisation ou de ce consentement est aussi valide que l'original.

Signature of Claimant / Signature du réclamant _____ Date _____